

CLASSES ET DEGRÉS DES CONN SONNES RUSSES

Consonnes appariées

Ex.1 Dans chaque syllabe, identifiez si la consonne est dure ou molle. Si la consonne est molle, changez-la par la consonne correspondante dure ; si elle est dure remplacez-la par la consonne molle. Prononcez les couples et écrivez-les :

ня -	дѐ - ...	ти - ...	вю - ...	се -...	зи -
ны - ...	ту - ...	мы - ...	фо - ...	рэ -	ра -
ба - ...	лѐ - ...	ду - ...	пе - ...	лы -	бы -

Ex.2 Lisez à haute voix, et recopiez avec soin en écriture manuscrite les syllabes et les mots ci-dessous :

Ла, ло, лу, лэ, лы	Та, то, ту, тэ, ты	Ма, мо, му, мэ, мы
Ля, лѐ, лю, ле, ли	тя, тѐ, тю, те, ти	мя, мѐ, мю, ме, ми

Лак-лях, лоб-лѐд, лук-люк, лес, лыжа-лицо.
Там-тяга, тон-тѐтя, тут-тюль, тело, тень, тест, тыл-тир.
Мама-мясо, мода-мѐд, муж-мюзикл, мэр-мел, мыло-мир.

Ex.3 Lisez en veillant à la prononciation et à l'accentuation :

Том-Тѐма, дам-дядя, тот-тѐтя, сам-сям, мал-мял, забыть-забить, кон-конь, вес-весь, удар-ударь, мел-мель, угол-уголь, полка-полька, пыль-пил, Миша-мышь, рис-рысь, Дима-дым, был-бил.

Ex.4 Ecrivez en lettres manuscrites en prononçant à haute voix :

Был (il était), ты (tu), вы (vous), мы (nous), вот (voici), дом (maison), стул (chaise), стол (table), он (il), она (elle), они (ils), там (là-bas), да (oui), а (et, mais), это (ce, ceci).

► Les consonnes chuintantes Ж /ʒ/, Ш /ʃ/ sont toujours dures, alors que Ч /tʃ/ /Щ /ʃː/ sont toujours molles.

Ex.5 Lisez en veillant à la prononciation :

Жить, шесть, час, шах, уши, ножи, плащи, пиши, ещё, вещь, чай, хорошо, дочь, хочу, кричу, ищу, ночь, врач.

Consonnes sonores / sourdes

Ex.6 Lisez en veillant à la prononciation et à l'accentuation :

Б → [п] зуб, клуб, трубка, гриб, хлеб, ошибка

В → [ф] зов, рукав, вторник, завтра, второй, вчера, перерыв, автобус

Г → [к] друг, враг, круг, слог, диалог, луг

Д → [т] род, год, запад, город, лодка, сад, обед

З → [с] рассказ, глаз, сказка, раз, француз, по-французски

Ж → [ш] нож, муж, этаж, ложка.

С → [з] сделать, сбор, с другом

Т → [д] футбол, отдыхать

К → [г] экзамен, вокзал

Ex. 7 Trouvez la consonne du couple :

ды -

бо -

жи -

ву - ...

га -

зы -

Ex.8 Lisez les mots, soulignez les consonnes qui s'assourdissent :

- a) Лоб « front de visage », Иванов, город « ville », завод « usine », глаз « œil », мороз « froid », друг « amie », четверг « jeudi », муж « mari », этаж « étage », Париж « Paris ».
- b) Голубь « pigeon », любовь « amour », площадь « place », ложь « mensonge ».
- c) Дрозд « merle », поезд « train », гвоздь « clou », дождь « pluie ».
- d) Автобус « autobus », завтра « demain », вчера « hier », в Париже « à Paris », в среду « mercredi », водка « vodka », редко « rarement », ложка « cuillère », переводчик « interprète, traducteur ».

Ex.9 Lisez les mots, soulignez les consonnes qui se sonorisent :

Сделать « faire », отдать « rendre », просьба « une demande », сзади « derrière », экзамен « examen », вокзал « gare ».

Ex.10 Lisez en veillant à la prononciation et à l'accentuation :

Борт – порт, год – кот, удочка – уточка, ваза – фраза, дело – тело, день – тень, жар – шар, игра – икра, бочка – почка.